



Łęczna, dnia 28 stycznia 2014 r.

FIRP.042.1.15.2014.AW

Pan

Tomasz Galecki

Radca Prawny

Galecki and Associates

ul. Nowogrodzka 18/5, 00-511 Warszawa

WEZWANIE DO UZUPEŁNIENIA

WNIOSKU O UDZIELENIE INFORMACJI PUBLICZNEJ

Działając w imieniu Starostwa Powiatowego w Łęcznej, w oparciu o przepis art. 3 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2001 r., nr 112, poz. 1198 z późn.zm.) (dalej jako u.d.i.p.), wzywam Pana do wykazania, w ciągu 7 dni od dnia doręczenia niniejszego pisma, interesu publicznego w uzyskaniu informacji przetworzonej w postaci odpowiedzi na poniższe pytania:

- 1. Jakie prace zostały wykonane przez Wykonawcę FWO sp. z o.o. do dnia 15 stycznia 2014 r.?*
- 2. Czy inwestycja została zakończona, a jeżeli nie proszę o podanie informacji o pracach jakie pozostały jeszcze do wykonania? (część druga zdania)*
- 3. W jakich terminach były odbierane poszczególne prace wykonane przez wykonawcę FWO sp. z o.o.?*



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007 – 2013

POWIAT ŁĘCZYŃSKI

al. Jana Pawła II 95 A, 21-010 Łęczna, tel. 81 752 64 06, 20-23, fax 81 752 64 64

NIP: 505-001-77-32, REGON: 431019425, e-mail: poczta@powiatleczyński.pl, www.powiatleczyński.pl

UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia 16 stycznia 2014 r. Pan Tomasz Gałecki skierował do Starostwa Powiatowego w Łęcznej jako podmiotu zobowiązanego do udostępniania informacji publicznych wniosek o udostępnienie informacji publicznej dotyczącej przetargu nieograniczonego na „Zaprojektowanie, dostawę, montaż i uruchomienie sieci telekomunikacyjnej w technologii Wi-Max wraz z infrastrukturą telekomunikacyjną i systemem telefonii IP na terenie powiatu łęczyńskiego, powiatu włodawskiego, powiatu świdnickiego w ramach realizacji projektu pod nazwą „Wirtualne powiaty. Budowa społeczeństwa informacyjnego na Lubelszczyźnie. Etap III” w postaci odpowiedzi na pytania: „1. Jakie prace zostały wykonane przez Wykonawcę FUO sp. z o.o. do dnia 15 stycznia 2014 r.? 2. Czy inwestycja została zakończona, a jeżeli nie proszę o podanie informacji o pracach jakie pozostały jeszcze do wykonania? 3. W jakich terminach były odbierane poszczególne prace wykonane przez wykonawcę FUO sp. z o.o.? 4. Czy doszło do zmiany technologii wykonania przedmiotu umowy w stosunku do postanowień SIWZ?” oraz o przesłanie całości dokumentacji przetargowej i umowy zawartej z wykonawcą FUO sp. z o.o. We wniosku nie został wskazany interes publiczny wskazujący na potrzebę udzielenia informacji zgodnie z wnioskiem strony.

W ocenie tut. Urzędu żądanie w postaci udzielenia odpowiedzi na pytania nr 1,2 (część druga) i 3 ma charakter żądania udzielenia informacji przetworzonej, o której mowa w art.3 ust.1 pkt 1 u.d.i.p. Zgodnie z orzecznictwem sądowoadministracyjnym informacją przetworzoną jest informacja publiczna opracowana przez podmiot zobowiązany przy użyciu dodatkowych sił i środków, na podstawie posiadanych przez niego danych, czyli innymi słowy informacja, która zostanie przygotowana „specjalnie” dla wnioskodawcy wedle wskazanych przez niego kryteriów. Informacja publiczna przetworzona to taka informacja, na którą składa się pewna suma informacji tzw. informacji publicznej prostej, dostępnej bez wykazywania przesłanki interesu publicznego. Ze względu jednak na treść żądania, udostępnienie wnioskodawcy konkretnej informacji publicznej nawet o prostym charakterze,



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007 – 2013

POWIAT ŁĘCZYŃSKI

al. Jana Pawła II 95 A, 21-010 Łęczna, tel. 81 752 64 06, 20-23, fax 81 752 64 64

NIP: 505-001-77-32, REGON: 431019425, e-mail: poczta@powiatleczynski.pl, www.powiatleczynski.pl



wiązać się może z potrzebą przeprowadzenia odpowiednich analiz, zestawień, wyciągów, usuwania danych chronionych prawem. Powyższe zabiegi czynią takie informacje proste informacją przetworzoną, której udzielenie skorelowane jest z potrzebą istnienia przesłanki interesu publicznego. (por. wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego z dnia 17 października 2006 r., sygn.. akt: I OSK 1347/05, wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Szczecinie z dnia 10 stycznia 2013 r., sygn.. akt: II SAB/Sz 51/12).

Mając powyższe na względzie należy stwierdzić, że żądane przez Pana dane w zakresie wskazanym w osnowie niniejszego pisma, nie znajdują się w formie prostej w zasobach tut. Urzędu i wymagają znacznego przetworzenia i opracowania (urząd nie dysponuje zestawieniem z których wynikałyby żądane informacje, a jedynie znaczną ilością danych prostych). Tym samym ich udostępnienie jest warunkowane uprzednim wykazaniem przez Pana interesu publicznego, dla którego konieczne jest ich uzyskanie. Przedmiotowy brak prosimy uzupełnić w ciągu 7 dni od dnia doręczenia niniejszego pisma.

W zakresie Pana pozostałych żądań zostaną one załatwione w ustawowym terminie.

Z poważaniem

Przewodniczący
Zarządu Powiatu Łęczyńskiego

Adam Niewiński



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007 – 2013

POWIAT ŁĘCZYŃSKI

al. Jana Pawła II 95 A, 21-010 Łęczna, tel. 81 752 64 06, 20-23, fax 81 752 64 64

NIP: 505-001-77-32, REGON: 431019425, e-mail: poczta@powiatleczynski.pl, www.powiatleczynski.pl



Łęczna, dnia 29 stycznia 2014 r.

FIRP.042.1.15.2014.AW.2

Pan

Tomasz Galecki

Radca Prawny

Galecki and Associates

ul. Nowogrodzka 18/5, 00-511 Warszawa

Dotyczy: wniosku o udzielenie informacji publicznej, oraz pisma znak:

FIRP.042.1.15.2014.AW z dn. 28.01.2014 w sprawie wezwania do uzupełnienia wniosku o udostępnienie informacji publicznej.

W odpowiedzi na wniosek z dnia 16 stycznia 2014 r. o udostępnienie informacji publicznej informuję:

- 1) w odpowiedzi na zapytanie nr 4 *Czy doszło do zmiany technologii wykonania przedmiotu umowy w stosunku do postanowień SIWZ?* – w ramach realizacji przedmiotowego zadania zmianie uległ model terminali abonenckich. Nowy sprzęt działa zarówno w technologii WiMax jak i LTE. Zmiana wpłynęła na możliwość konfiguracji sieci w technologii WiMax/LTE,
- 2) ogłoszenie o zamówieniu publicznym dotyczącym postępowania na „zaprojektowanie, dostawę, montaż i uruchomienie sieci telekomunikacyjnej w technologii Wi – Max wraz z infrastrukturą telekomunikacyjną i systemem telefonii IP, Znak sprawy ZP. 272.4.8.2012” znajduje się na stronie internetowej www.powiatleczyński.pl w zakładce „zamówienia publiczne” – „ogłoszenia o przetargach”. Natomiast Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) wraz z załącznikami jest



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007 – 2013

POWIAT ŁĘCZYŃSKI

al. Jana Pawła II 95 A, 21-010 Łęczna, tel. 81 752 64 06, 20-23, fax 81 752 64 64

NIP: 505-001-77-32, REGON: 431019425, e-mail: poczta@powiatleczyński.pl, www.powiatleczyński.pl



również dostępna na ww. stronie internetowej w zakładce „zamówienia publiczne” – „SIWZ z załącznikami”.

Pozostałe wnioskowane dokumenty przesyłam w formie elektronicznej w załączeniu:

1. Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia
2. Umowa nr ZP.272.4.8.2012 z dn. 12.11.2012
3. Zawiadomienie o wyborze najkorzystniejszej oferty
4. Kopia uchwały nr 615/2012
5. Pismo z dn. AG.0023.22.2012 z dn. 31.10.2012
6. Pismo z dn. ZP.272.4.8.2012 z dn. 30.10.2012
7. e-mail. z dn. 22.10.2012
8. Pismo z dn. 15.10.2012
9. Wezwanie do uzupełniania dokumentów z dn. 23.10.2012
10. Pismo z dn. 15.10.2012
11. Wyjaśnienie dotyczące treści złożonej oferty
12. Pisma znak: ZP.272.4.8.2012 z dn. 15.10.2012
13. Oferta nr 1
14. Oferta nr 2
15. Lista obecności
16. Uchwała nr 169/2011 z dn. 18.05.2011
17. Uchwała nr 872/2010 z dn. 02.06.2010

Z poważaniem

NACZELNIK WYDZIAŁU
Funduszy Europejskich, Informatyzacji,
Rozwoju i Promocji Powiatu
mgr Małgorzata Kosińska Woźniak



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007 – 2013

POWIAT ŁĘCZYŃSKI

al. Jana Pawła II 95 A, 21-010 Łęczna, tel. 81 752 64 06, 20-23, fax 81 752 64 64

NIP: 505-001-77-32, REGON: 431019425, e-mail: poczta@powiatleczyński.pl, www.powiatleczyński.pl